



EUROPOS PARLAMENTAS

2009 - 2014

Plenarinio posėdžio dokumentas

25.1.2012

B7-0019/2012

PASIŪLYMAS DĖL REZOLIUCIJOS

pateiktas siekiant užbaigti diskusijas dėl Komisijos pirmininko pavaduotojos-
Sąjungos vyriausiosios įgaliotinės užsienio reikalams ir saugumo politikai
pareiškimo

pagal Darbo tvarkos taisyklių 110 straipsnio 2 dalį

dėl Irano ir jo branduolinės programos (2012/2512(RSP))

María Muñiz De Urquiza, Ana Gomes, Pino Arlacchi
S&D frakcijos vardu

RE\890014LT.doc

PE479.457v01-00

LT

Susivieniję įvairovėje

LT

Europos Parlamento rezoliucija dėl Irano ir jo branduolinės programos (2012/2512(RSP))

Europos Parlamentas,

- atsižvelgdamas į savo ankstesnes rezoliucijas dėl Irano,
 - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 110 straipsnį,
- A. kadangi ES užsienio reikalų ministrai sutarė dėl papildomų ribojamųjų priemonių Iranui energetikos sektoriuje, įskaitant laipsnišką žaliavinės naftos importo iš Irano į ES embargo įvedimą, finansų sektoriuje, įskaitant priemones prieš Irano centrinį banką, ir transporto sektoriuje, taip pat dėl tolesnių eksporto apribojimų, būtent dėl aukso ir dvejopo naudojimo prekių ir technologijų, taip pat dėl papildomų asmenų ir subjektų, įskaitant kelis subjektus, kuriuos kontroliuoja Islamo revoliucijos gvardija, įtraukimo į sąrašus;
- B. kadangi patvirtintos ribojamosios priemonės atspindi rimtą ir vis didėjantį susirūpinimą, susijusį su Irano branduolinės programos galimais kariniais aspektais, atsispindinčiais naujausiame TATENA pranešime; kadangi dėl neseniai pradėtų urano sodrinimo iki 20 % operacijų įrenginyje Fordovo vietovėje netoli Komo susirūpinimas dėl Irano branduolinės programos galimų karinių aspektų dar labiau padidėjo; kadangi TATENA galutinai nenurodė, kad Iranas vykdytų branduolinio ginklo politiką;
- C. kadangi Taryba dar kartą patvirtino savo įsipareigojimą siekti diplomatinio Irano branduolinės veiklos klausimo sprendimo laikantis dvejopo požiūrio;
- D. kadangi Taryba dar kartą patvirtino, kad ES tikslas tebėra pasiekti visapusišką ir ilgalaikį sprendimą, kuris sustiprintų tarptautinės bendruomenės pasitikėjimą išimtinai taikiu Irano branduolinės programos pobūdžiu, tuo pat metu užtikrinant pagarba teisėtoms Irano teisėms taikiai naudotis branduoline energija pagal Sutartį dėl branduolinio ginklo neplatavimo;
- E. kadangi tarp Vakarų ir Irano nevyksta reikšmingas dialogas pavojingai padidėjo įtampa Persijos įlankos regione, įskaitant Teherano vadovybės grasinimus uždaryti Ormuzo sąsiaurį, jei bus sustabdytas šalies naftos eksportas;
1. remia Tarybos patvirtintas papildomas ribojamąsias priemones prieš Iraną energijos ir finansų sektoriuose, taip pat papildomas asmenims ir subjektams taikomas sankcijas, įskaitant tas, kurias kontroliuoja Islamo revoliucijos gvardija (IRG);
 2. ragina Komisiją ir Tarybą priimti aiškias priemones, taikomas visies privatiems ir vešiesiems subjektams, vykdančioms veiklą Europoje, kuriomis perspėjama apie teises pasekmes, su kuriomis būtų susiduriama, jei jie bet koku būdu bandytų nesilaikyti ribojamųjų priemonių prieš Iraną arba jas apeiti;
 3. išreiškia gilų susirūpinimą dėl didėjančios tarptautinės įtampos ir apsikeitimų grasinimais

dėl Irano branduolinės programos;

4. giliai apgailestauja dėl Irano atliekamos sodrinimo veiklos paspartinimo, pažeidžiant šešias JTST rezoliucijas ir vienuolika TATENA tarybos rezoliucijų, tai atspindi neseniai pradėtos urano sodrinimo iki 20 proc. operacijos po žeme esančiame įrenginyje Fordovo vietovėje prie Komo;
5. primena, kad Iranas yra Sutarties dėl branduolinio ginklo neplatavimo šalis, ir todėl TATENAI gali suteikti leidimą patikrinti jo patvirtintą branduolinę įrangą; ragina Iraną visapusiškai bendradarbiauti su TATENA, įskaitant planuojamo TATENA generalinio direktoriaus pavaduotojo saugos garantijų klausimais vizito metu;
6. pabrėžia, kad turi būti vengiama karinių susidūrimų ir kad visais būdais turėtų būti siekiama surasti branduolinės krizės diplomatinį sprendimą;
7. primena, kad sankcijos nėra savitikslys; taip pat primena vyriausiosios įgaliotinės Catherine Ashton ir Tarybos įsipareigojimą taikyti dvejetainę poveikio strategiją; primygtinai ragina E3+3 grupę ir Iraną grįžti prie derybų stalo ir ragina derybų dalyvius rasti abiem pusėms priimtina kompromisą siekiant iškeisti mažai prisodrintą uraną, gautą iš Irano išteklių į kurą mokslinių tyrimų reaktoriui;
8. pabrėžia, kad papildomų sankcijų prieš Iraną humanitarinės pasekmės turėtų būti kruopščiai įvertinamos ir kontroliuojamos; nerimauja dėl jų galimų neigiamų pasekmių Irano gyventojams, tokiu būdu Irano vyriausybei kurstant oportunistinę propagandos kampaniją;
9. siūlo visišką solidarumą visiems Irano gyventojams, kurie drąsiai nepasiduoda smarkiems Irano valdžios institucijų vykdomiems žmogaus teisių pažeidimams ir ragina Komisijos pirmininko pavaduotoją ir vyriausiąją įgaliotinę ir Tarybą rasti naujų bei sumanių būdų, kaip suteikti konkrečią pagalbą visiems Irano aktyvistams, kovojantiems už žmogaus teises ir demokratiją;
10. yra susirūpinęs dėl Irano žurnalistų ir interneto dienoraščių autorių suėmimo bangos, ypač dėl Parastoo Dokouhaki ir Marzieh Rasouli atveju, kurie, pagal turimas žinias, yra kalinami Teherano Evino kalėjimo vienetuose; žiūri į šiuos veiksmus, kaip į aiškų Irano vyriausybės bandymą, artėjant 2012 m. kovo mėn. parlamento rinkimams, bet kokiais reikalingais būdais sustabdyti laisvą informacijos srautą;
11. smerkia visus agresijos, žudymo ir provokacijos veiksmus, kaip pvz., sutartinis Irano branduolinės srities mokslininkų nužudymas kartu su naujausia Mostafos Ahmadi Roshano byla, taip pat ir Irano saugumo pajėgų įvykdytus užsienio piliečių įkalinimus ir mirties bausmes siekiant padidinti politinį spaudimą, kaip neseniai nutiko Amerikos piliečio Amiro Mirzaei Hekmatio atveju;
12. ragina Irano parlamentą ir vyriausybę ratifikuoti ir įgyvendinti papildomą protokolą ir visiškai įgyvendinti Susitarimo dėl visapusiškų saugos garantijų nuostatas;
13. mano, kad siekiant sušvelninti įtemptus santykius su Iranu, santykiai su šia šalimi neturėtų būti apribojami vien tik branduolinės veiklos klausimais; be to, ragina Komisijos

pirmininko pavaduotoją ir vyriausiąją įgaliotinę ir Tarybą dėti ilgalaikes ir atkaklias pastangas siekiant vykdyti platesnio masto darbotvarkę, į kurią būtų įtraukti tokie klausimai kaip padėtis Irake ir Afganistane, regioninis saugumas ir žmogaus teisės, ir kuri būtų vykdoma platesniu mastu, kai tik bus tinkamai apibrėžtas branduolinis klausimas;

14. pabrėžia, kad šalyse, prieš kurias ES taiko ribojamąsias priemones, ES aktyvus veikimas vietos lygmeniu yra itin svarbus siekiant užtikrinti, kad valstybės narės, taip pat ir ES delegacijų vadovai aktyviai dalyvautų ribojamųjų priemonių kūrimo, tikslo nustatymo, taikymo, kontroliavimo ir vertinimo procese bei atsakytų už jų pasekmes, kaip galima labiau sumažinant poveikį Irano gyventojams; be to, primygtinai reikalauja, kad ES siųstų delegaciją į Teheraną;
15. paveda Pirmininkui perduoti šią rezoliuciją ES Pirmininkui, Tarybai, Komisijos pirmininko pavaduotojai ir Sąjungos Vyriausiajai įgaliotinei užsienio reikalams ir saugumo politikai, Komisijai, valstybių narių vyriausybėms ir parlamentams, Jungtinių Tautų Generaliniam Sekretoriui, Jungtinių Tautų Saugumo Tarybai, TATENA generaliniam direktoriui, Mašreko šalių vyriausybėms ir parlamentams, Persijos įlankos bendradarbiavimo tarybai, Izraeliui, Palestinei, Irakui, Turkijai ir Irano Islamo Respublikos vyriausybei bei parlamentui.